## RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

## 殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0302
Licence Number 牌照編號	L1015

## Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

unu	iciliiciii	ionea residentiai	ler Part 3, Section _ care home — 殘疾人士院舍條例》		a) 條獲發牌與	<b>祝</b> —					
Par		of residential ca									
	Nam	e (in English) (英文)	Hong Chi Children	n Home		n Chinese) 中文)		匡智之家			
(b)		Address of hon		o 2/F, Hong Chi Jockey						Road,	
	Nam Hang, Tai Po, New Territories 新界大埔南坑頌雅路松嶺村匡智賽馬會松嶺身  (ii) Premises where home may be operated 可開設院舍的處所  同上						學前及兒童服務大樓東翼地下、一樓及二樓及第七號屋、第八號屋				
		as more particu 其詳情見於圖	larly shown and desc 則第0302(2)號,	ribed on Plan Num 該圖則現存本人	ber 0302(2) 處,並經本人	_ deposited witl 批准。	n and approve	d by me.			
(c)		imum number of 可收納的最多 <i>)</i>	persons that the resid 數64	dential care home i	s capable of ac	commodating					
		of person/com 院舍牌照人士/				of the above res	idential care h				
(a)		e/Company (ir ı/公司名稱(芬	i English) 英文)	Hong Chi Associa					_		
(b)	Addi 地址	*C DD 1.1-4-	南坑頌雅路松嶺村								
per	sons wi	th disabilities of	ned in paragraph 3 al the following type: _ 三獲批准營辦、料理	Low C	are Level	· .	otherwise have 氐度照顧	control of a re 種類的殘疾。		e home f	
		nce is valid for ember 2026	inclusive	effective from			-			.4	
		簽發日期起生效 計算在內。	,有效期為36	個月,由	2024 ∉	- 1月1日	至	2026年1	2月31日	t	
		有下列條件-	ct to the following co								
Thi	s licen	ce may be cance	elled or suspended in	evercise of the n	owers vested i	n me under Sec	tion Q of the	Residential Care	Homes (Pe	ercone wi	
Dis	abilitie	s) Ordinance in t	he event of a breach o 行以上第6段所列的	of or a failure to pe	rform any of th	e conditions set	out in paragra	ph 6 above.			
								(全)	R		
	202	4年1月1日					(李	金容	代行	亍)	
- Andropolico	D	Oate 日期					Hong K	or Director of So ong Special Adr 港特別行政區社	ninistrative I	Region	

WARNING

警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。